



MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2023. május 25-én (csütörtökön) **17:00 órakor** tartandó ülésére.

Helyszín: Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat II. emeleti irodahelyisége a XVIII. kerületi
Nemzetiségek Házában. (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.)

Napirendi pontok:

- 1.) A 2022. évi zárszámadás elfogadása.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 2.) Tájékoztató a Bethlen Gábor Alapkezelő részére benyújtott pályázatok kapcsán.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 3.) Lengyel-Magyar Barátság Napja Krakkóban.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 4.) Beszámoló a nőnap lengyel koncertről.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 5.) Beszámoló a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából megtartott fővárosi rendezvényről.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 6.) Boldog II. János Pál pápa emlékművének 15. évfordulója.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 7.) Tájékoztató a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása kapcsán a XVIII. kerületi Önkormányzattól elnyert támogatásokról.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 8.) Lengyel Húsvét és Találkozó a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 9.) Dabrowa Tarnowska XVIII. kerületi lengyel testvérváros csoportjának fogadása és programjai Budapest Főváros XVIII. kerületében.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 10.) „Wspólnota Polska – Lengyel Közösség” rendezvénye Varsóban és Krakkóban.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 11.) Lengyel Anyák Napja.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök
- 12.) Lengyel Gyermeknap és Családi Piknik a XVIII. kerületi Bókay-kertben.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

13.) „Lengyel Nyár 2023” programsorozat.
Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

14.) A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesület fennállása 30. évfordulójának megünneplése.

Előterjesztő: Balogh Katarzyna LNÖ elnök

15.) Egyebek.

Budapest, 2023 MÁJ. 22


Balogh Katarzyna


ELŐTERJESZTÉS

a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. május 25.-i ülésére

Tárgy: A 2022. évi zárszámadás

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 91.§ (1) bekezdése alapján helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő és a helyi nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

Az Áht. előírásainak megfelelően előterjesztem a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi zárszámadását.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjék.

1. Határozati javaslat:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-8. mellékletei szerinti tartalommal a 2022. évi beszámolót 14.967.445.- Ft bevétellel és 12.770.264- Ft kiadással elfogadja.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

2. Határozati javaslat:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítása során a maradvány előirányozatosításáról.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

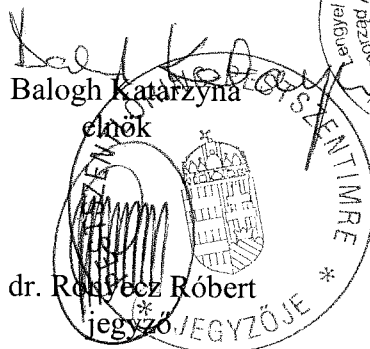
Határidő: 2023. május 25.

Budapest, 2023. máj. 23

Tisztelettel:

Balogh Katarzyna
elnök

dr. Radványi Róbert
jegyző



Az előterjesztés összhangban van a jogszabályokkal:

Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla
3. Működési és felhalmozási bevételek és kiadások mérlege
4. Mérleg
5. Eredménykimutatás
6. Maradványkimutatás
7. Pénzeszközök változása
8. Vagyonkimutatás

Kgy. elnök

Mellékletek

	Oldal
1. Bevételi főtábla	1
2. Kiadási főtábla	2
3. Működési és felhalmozási bevételek és kiadások mérlege	3
4. Mérleg	4
5. Eredménykimutatás	5
6. Maradványkimutatás	6
7. Pénzeszközök változása	7
8. Vagyonkimutatás	8

		Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.		Telj.I-XII. hó	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3)	1 971 848		11 808 664		11 808 664	
2.	- Önkormányzati támogatás	931 848		3 431 848		3 431 848	
3.	- Központi költségvetési támogatás	1 040 000		8 376 816		8 376 816	
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	1 971 848		11 808 664		11 808 664	
4.	Kamatbevételek					6	
5.	Egyéb működési bevételek					20	
II.	Működési bevételek (4+5)					26	
III.	Költségvetési bevételek (I+II)	1 971 848		11 808 664		11 808 690	
6.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele			3 158 755		3 158 755	
7.	Maradvány igénybevétele (6)			3 158 755		3 158 755	
8.	Belföldi finanszírozás bevételei (7)			3 158 755		3 158 755	
IV.	Finanszírozási bevételek (8)			3 158 755		3 158 755	
V.	Bevétel összesen (III+IV)	1 971 848		14 967 419		14 967 445	

	Eredeti ei.		Mód. Ei. 1.		Telj.I.-XII.hó	
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1. Választott tisztségviselők juttatásai	126 000		126 000		73 500	
2. Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások			15 000		15 000	
3. Egyéb külső személyi juttatások			10 500		10 500	
4. Külső személyi juttatások (1+2+3)	126 000		151 500		99 000	
I. Személyi juttatások (4)	126 000		151 500		99 000	
II. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			7 000		7 000	
5. Üzemeltetési anyagok beszerzése	318 898		5 631 443		4 791 986	
6. Készletbeszerzés (5)	318 898		5 631 443		4 791 986	
7. Informatikai szolgáltatások igénybevétele	13 000		13 000		12 900	
8. Egyéb kommunikációs szolgáltatások	43 000					
9. Kommunikációs szolgáltatások (7+8)	56 000		13 000		12 900	
10. Bérleti és lízing díjak			100 000		100 000	
11. Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	250 000		66 956			
12. Egyéb szolgáltatások	599 213		6 871 534		6 741 034	
13. Szolgáltatási kiadások (10+11+12)	849 213		7 038 490		6 841 034	
14. Kiküldetések kiadásai			412 369		187 918	
15. Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (14)			412 369		187 918	
16. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	393 091		1 272 277		389 278	
17. Egyéb dologi kiadások	228 646		329 927		329 735	
18. Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (16+17)	621 737		1 602 204		719 013	
III. Dologi kiadások (6+9+13+15+18)	1 845 848		14 697 506		12 552 851	
19. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre			111 413		111 413	
IV. Egyéb működési célú kiadások (19)			111 413		111 413	
V. Költségvetési kiadások (I+...+IV)	1 971 848		14 967 419		12 770 264	
VI. Kiadás összesen (V)	1 971 848		14 967 419		12 770 264	

XVIII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi zárszámadás
Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

3. melléklet
Ft

Ssz.	MEGNEVEZÉS	Eredeti ei.	Mód. ei. 1.	Telj.I-XII.hó
I. Működési bevételek és kiadások				
1.	Működési célú támogatások Áht-n belülről	1 971 848	11 808 664	11 808 664
2.	Közhatalmi bevételek			
3.	Működési bevételek			26
4.	Működési célú átvett pénzeszközök			
5.	Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)	1 971 848	11 808 664	11 808 690
6.	Személyi juttatások	126 000	151 500	99 000
7.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		7 000	7 000
8.	Dologi kiadások	1 845 848	14 697 506	12 552 851
9.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			
10.	Egyéb működési célú kiadások		111 413	111 413
11.	Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)	1 971 848	14 967 419	12 770 264
12.	Működési egyenleg (5 - 11)		-3 158 755	-961 574
II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások				
13.	Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről			
14.	Felhalmozási bevételek			
15.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
16.	Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)			
17.	Beruházások			
18.	Felújítások			
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások			
20.	Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)			
21.	Felhalmozási egyenleg (16 - 20)			
III. Finanszírozási bevételek és kiadások				
22.	Működési maradvány igénybevétele		3 158 755	3 158 755
23.	Felhalmozási maradvány igénybevétele			
24.	Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)		3 158 755	3 158 755
25.	Finanszírozási kiadások összesen			
26.	Finanszírozási egyenleg (24 - 25)		3 158 755	3 158 755
Összesen (I + II + III)				
27.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)	1 971 848	14 967 419	14 967 445
28.	KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)	1 971 848	14 967 419	12 770 264
29.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)			2 197 181

ESZKÖZÖK	2021. évi költségvetési beszámoló	2022. évi költségvetési beszámoló
C/II/1 Forintpénztár	247 405	135 160
C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	247 405	135 160
C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	2 911 350	2 062 021
C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	2 911 350	2 062 021
C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	3 158 755	2 197 181
D/I/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételre (=D/I/4a+...+D/I/4i)		2
D/I/4i - ebből: költségvetési évben esedékes követelések egyéb működési bevételekre		2
D/I Költségvetési évben esedékes követelések (=D/I/1+...+D/I/8)	0	2
D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	0	2
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	3 158 755	2 197 183

FORRÁSOK	2021. évi költségvetési beszámoló	2022. évi költségvetési beszámoló
G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke	1 027 399	1 027 399
G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	509 762	509 762
G/IV Felhalmozott eredmény	3 958 788	1 564 594
G/VI Mérleg szerinti eredmény	-2 394 194	-1 392 764
G/ SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	3 101 755	1 708 991
H/I/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra		488 192
H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I/1+...+H/I/9)	0	488 192
H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	0	488 192
J/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	57 000	
J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	57 000	0
FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	3 158 755	2 197 183

Megnevezés	2021. évi kölségvetési beszámoló	2022. évi kölségvetési beszámoló
07 Egyéb működési célú támogatások eredményszámléletű bevételei	9 954 937	11 808 664
09 Különféle egyéb eredményszámléletű bevételek	16 018	50 022
III Egyéb eredményszámléletű bevételek (=06+07+08+09)	9 970 955	11 858 686
10 Anyagköltség	4 914 983	5 129 141
11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	4 460 267	7 172 352
IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	9 375 250	12 301 493
15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	144 500	99 000
16 Bérjárulékok	9 938	
V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	154 438	99 000
VI Értékcsökkenési leírás	83 268	0
VII Egyéb ráfordítások	2 752 198	850 963
A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I±II+III-IV-V-VI-VII)	-2 394 199	-1 392 770
20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszámléletű bevételek	5	6
VIII Pénzügyi műveletek eredményszámléletű bevételei (=17+18+19+20+21)	5	6
B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)	5	6
C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±A±B)	-2 394 194	-1 392 764

XVIII. ker Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi zárszámadás
Maradványkimutatás

6. melléklet
Ft

Megnevezés		Összeg
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei	11 808 690
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	12 770 264
I	Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	-961 574
03	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	3 158 755
II	Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	3 158 755
A)	Alaptevékenység maradványa (=±I±II)	2 197 181
C)	Összes maradvány (=A+B)	2 197 181
E)	Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	2 197 181

XVIII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2022. évi zárszámadás
Pénzeszközök változása

7. melléklet
Ft

Nyitó pénzkészlet		3 158 755
Költségvetési bevételek	(+)	11 808 690
Költségvetési kiadások	(-)	12 770 264
Adott előlegek	(-)	
Záró pénzkészlet		2 197 181

Sorszám	Megnevezés	Bruttó érték	Nettó érték
	ESZKÖZÖK		
01.	I. Immateriális javak		
02.	II. Tárgyi eszközök (3+25)	0	0
03.	II/1. Törzsvagyon (4+12+13)	0	0
04.	a./ Forgalomképtelen ingatlanok (5-től 11-ig)	0	0
05.	1. Út, híd, járda, alul-és felüljárók		
06.	2. Közforgalmú repülőtér		
07.	3. Parkok, játszóterek		
08.	4. Folyók, vízfolyások, természetes és mesterséges tavak		
09.	5. Árvízvédelmi töltések, belvízcsatornák		
10.	6. Egyéb ingatlanok		
11.	7. Folyamatban lévő ingatlan beruházás, felújítás		
12.	b./ Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű ingatlanok		
13.	c./ Korlátozottan forgalomképes ingatlanok (14-től 24-ig)	0	0
14.	1. Vízellátás közművel		
15.	2. Szennyvíz és csapadékvíz elvezetése közművel		
16.	3. Távhőellátás		
17.	4. Közművek védőterületei		
18.	5. Intézmények ingatlanai		
19.	6. Sportlétesítmények		
20.	7. Állat és növénykert		
21.	8. Középületek és hozzájuk tartozó földek		
22.	9. Műemlékek		
23.	10. Védett természeti területek		
24.	11. Folyamatban lévő ingatlan beruházás		
25.	II/2. Üzleti vagyon (26+30)	0	0
26.	a./ Forgalomképes ingatlanok (27+28+29)	0	0
27.	1. Telkek, zártkerti-és külterületi földterületek		
28.	2. Épületek		
29.	3. Folyamatban lévő ingatlan beruházás		
30.	b./ Egyéb tárgyi eszközök (31+32+33+34)	0	0
31.	1. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek		
32.	2. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok		
33.	3. Beruházások, felújítások		
34.	4. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése		
35.	III. Befektetett pénzügyi eszközök (36+40)	0	0
36.	III/1. Törzsvagyon (37+38)	0	0
37.	a./ Forgalomképtelen		
38.	b./ Korlátozottan forgalomképes (39)	0	0
39.	1. Tartós részesedések		
40.	III/2. Üzleti vagyon (41+42)	0	0
41.	1. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok		
42.	2. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése		
43.	IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0
44.	A.) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök összesen (1+2+35+43)	0	0
45.	I. Készletek		
46.	II. Értékpapírok		
47.	B.) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök (45+46)	0	0
48.	I. Lekötött bankbetétek		
49.	II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	135 160	135 160
50.	III. Forintszámlák	2 062 021	2 062 021
51.	IV. Devizaszámlák		
52.	V. Idegen pénzeszközök		
53.	C.) Pénzeszközök (48+49+50+51+52)	2 197 181	2 197 181

Sorszám	Megnevezés	Bruttó érték	Nettó érték
54.	I. Költségvetési évben esedékes követelések (55-től 62-ig)	2	2
55.	1. Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
56.	2. Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
57.	3. Költségvetési évben esedékes követelések közhatalmi bevételre		
58.	4. Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételre	2	2
59.	5. Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási bevételre		
60.	6. Költségvetési évben esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre		
61.	7. Költségvetési évben esedékes követelések felhalmozási célú átvett pénzeszközre		
62.	8. Költségvetési évben esedékes követelések finanszírozási bevételekre		
63.	II. Költségvetési évet követően esedékes követelések (64-től 71-ig)	0	0
64.	1. Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
65.	2. Költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről		
66.	3. Költségvetési évet követően esedékes követelések közhatalmi bevételre		
67.	4. Költségvetési évet követően esedékes követelések működési bevételre		
68.	5. Költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási bevételre		
69.	6. Költségvetési évet követően esedékes követelések működési célú átvett pénzeszközre		
70.	7. Költségvetési évet követően esedékes követelések felhalmozási célú átvett pénzeszközre		
71.	8. Költségvetési évet követően esedékes követelések finanszírozási bevételekre		
72.	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások		
73.	D.) Követelések összesen (54+63+72)	2	2
74.	I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása		
75.	II. Utalványok, bérletek és más hasonló készpénz-helyettesítő fizetési eszközöknek nem minősülő eszközök elszámolásai		
76.	III. Áfa elszámolás		
77.	E.) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások (74+75+76)	0	0
78.	F.) Aktív időbeli elhatárolások		
79.	Eszközök összesen: (44+47+53+73+77+78)	2 197 183	2 197 183
	FORRÁSOK		
80.	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	1 027 399	1 027 399
81.	II. Nemzeti vagyon változásai		
82.	III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	509 762	509 762
83.	IV. Felhalmozott eredmény	1 564 594	1 564 594
84.	V. Eszközök érték helyesbítésének forrása		
85.	VI. Mérleg szerinti eredmény	-1 392 764	-1 392 764
86.	G.) Saját tőke összesen (80.+...+85)	1 708 991	1 708 991
87.	I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (88-tól 96-ig)	488 192	488 192
88.	1. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra		
89.	2. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadót terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra		
90.	3. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	488 192	488 192

Sorszám	Megnevezés	Bruttó érték	Nettó érték
91.	4. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek ellátottak pénzbeli juttatásaira		
92.	5. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek egyéb működési célú kiadásokra		
93.	6. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek beruházásokra		
94.	7. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek felújításokra		
95.	8. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek egyéb felhalmozási célú kiadásokra		
96.	9. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek finanszírozási kiadásokra		
97.	II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek (98-tól 106-ig)	0	0
98.	1. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra		
99.	2. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek munkaadót terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra		
100.	3. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra		
101.	4. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek ellátottak pénzbeli juttatásaira		
102.	5. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek egyéb működési célú kiadásokra		
103.	6. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek beruházásokra		
104.	7. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek felújításokra		
105.	8. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek egyéb felhalmozási célú kiadásokra		
106.	9. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek finanszírozási kiadásokra		
107.	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások		
108.	H.) Kötelezettségek összesen (87+97+107)	488 192	488 192
109.	I.) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások		
110.	J.) Passzív időbeli elhatárolások	0	0
111.	Források összesen: (86+108+109+110)	2 197 183	2 197 183

ESZKÖZÖK	sor- szám	Bruttó érték	Nettó érték
VAGYONKIMUTATÁS a "0"-ra leírt eszközökről 2022.			
A/I. Immateriális javak (2+3)	1	0	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	2		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	3		
A/II. Tárgyi eszközök (5+8+11+14)	4	1 481 222	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (6+7)	5	0	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	6		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	7		
2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek (9+10)	8	1 481 222	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	9	1 481 222	0
"0"-ra leírt, használaton kívüli	10		
3. Tenyészállatok (12+13)	11	0	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	12		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	13		
A/IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök (15+16)	14	0	0
"0"-ra leírt, de használatban lévő	15		
"0"-ra leírt, használaton kívüli	16		
ÖSSZESEN (1+4+14)	17	1 481 222	0

ESZKÖZÖK	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
VAGYONKIMUTATÁS a használatban lévő kísértékű eszközökről és készletekről 2022.			
A/I. Immateriális javak	1		
A/II. Tárgyi eszközök (3+4+5)	2	0	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	3		
2. Gépek, berendezések, felszerelések és járművek	4		
3. Tenyészállatok	5		
B/I. Készletek (7+8+9+10+11)	6	0	0
1. Vásárolt készletek	7		
2. Átszorolt, követelés fejében átvett készletek	8		
3. Egyéb készletek	9		
4. Befejezetlen termelés, félkész termékek, késztermékek	10		
5. Növendék-, hízó és egyéb állatok	11		
ÖSSZESEN (1+2+6)	12	0	0

ESZKÖZÖK	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
VAGYONKIMUTATÁS a 01-02 számlacsoportba nyilvántartott eszközökről 2022.			
I. Befektetett eszközök (2+3+4+5)	1	0	0
1. Államháztartáson belüli vagyonkezelésbe adott eszközök	2		
2. Bérbe vett befektetett eszközök	3		
3. Letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett befektetett eszközök	4		
4. PPP konstrukcióban használt befektetett eszközök	5		
II. Készletek (7+8+9)	6	0	0
1. Bérbe vett készletek	7		
2. Letétbe, bizományba vett készletek	8		
3. Intervenciós készletek	9		
ÖSSZESEN (1+6)	10	0	0

Megnevezés	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
Képzőművészeti alkotások(kisplasztika)			
VAGYONKIMUTATÁS a NVT. 1.§ (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javakról és régészeti leletekről 2022.			
Képzőművészeti alkotások	1		
Kép- és hangarchívum	2		
Gyűjtemények	3		
Kulturális javak	4		
Régészeti leletek	5		
Összesen (1+2+3+4+5)	6	0	0

Megnevezés	sor- szám	Mennyiség (db)	Érték (Ft)
Képzőművészeti alkotások(kisplasztika)			
UTATÁS a függő követelésekről és kötelezettségekről, a biztos (jövőbeni) követelésekről 2022.			
I. Függő követelések (2+3)	1	0	0
1. Támogatási célú előlegekkel kapcsolatos elszámolási követelések	2		
2. Egyéb függő követelések	3		
II. Biztos (jövőbeni) követelések	4		
III. Függő kötelezettségek (6+7+8+9+10)	5	0	0
1. Kezességgel-, garanciavállalással kapcsolatos függő kötelezettségek	6		
2. Peres ügyekkel kapcsolatos függő kötelezettségek	7		
3. El nem ismert tartozások	8		
4. Támogatási célú előlegekkel kapcsolatos elszámolási kötelezettségek	9		
5. Egyéb függő kötelezettségek	10		
Összesen (1+4+5)	11	0	0

JELENLÉTI ÍV

a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi
Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. május 25-én, csütörtökön
17:00 órakor megtartott testületi ülésén megjelentekről.

Képviselők:

1. Balogh Katarzyna Mirosława elnök

Balogh Katarzyna

2. Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökh.

Tóthné Szegedi Iwona

3. Tóth Wanda Dominika képviselő

Tóth Wanda

Megjelentek:

4. Kohut Gyula – nemzetiségi referens

Kohut Gyula

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

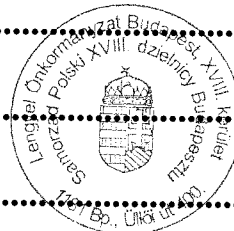
.....

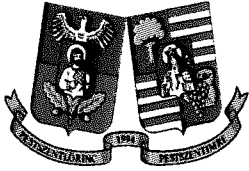
.....

.....

.....

.....





JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapesten, 2023. május 25-én a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában található II. emeleti hivatalos helyiségében (1181 Budapest, Kondor Béla sétány 10.) a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 17:00 órakor kezdődött Képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Balogh Katarzyna Mirosława elnök
Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes
Tóth Wanda Dominika képviselő

Megjelent: Kohut Gyula – Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya szervezési és nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKI.DÁT:	2023 JUN. 15	
IKI.SZAM:	38/20-4/2023	MELL. DB.
ELOADO:	ELOSZAM:	RAJ. H.
K.Gy.		ea.

Balogh Katarzyna elnök: megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülését és köszönti a megjelent képviselőtársakat, illetve a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 fővel határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítőjének Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettest javasolja. Érdeklődik, hogy elfogadja a felkérést?

Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes: igen, elfogadja.

Balogh Katarzyna elnök: kéri, hogy döntsenek a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Határozathozatal következik.

22/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Balogh Katarzyna elnök: ezután ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Napirendi pontok:

- 1.) A 2022. évi zárszámadás elfogadása.
- 2.) Tájékoztató a Bethlen Gábor Alapkezelő részére benyújtott pályázatok kapcsán.
- 3.) Lengyel-Magyar Barátság Napja Krakóban.
- 4.) Beszámoló a nőnap lengyel koncertről.
- 5.) Beszámoló a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából megtartott fővárosi rendezvényről.
- 6.) Boldog II. János Pál pápa emlékművének 15. évfordulója.

- 7.) Tájékoztató a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása kapcsán a XVIII. kerületi Önkormányzattól elnyert támogatásokról.
- 8.) Lengyel Húsvét és Találkozó a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.
- 9.) Dabrowa Tarnowska XVIII. kerületi lengyel testvérváros csoportjának fogadása és programjai Budapest Főváros XVIII. kerületében.
- 10.) „Wspólnota Polska – Lengyel Közösség” rendezvénye Varsóban és Krakkóban.
- 11.) Lengyel Anyák Napja.
- 12.) Lengyel Gyermeknap és Családi Piknik a XVIII. kerületi Bókay-kertben.
- 13.) „Lengyel Nyár 2023” programsorozat.
- 14.) A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesület fennállása 30. évfordulójának megünneplése.
- 15.) Egyebek.

Balogh Katarzyna elnök: mivel észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok kapcsán, ezért a Képviselő-testület dönt a napirendekről. Határozathozatal következik.

23/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazati aránnyal egyhangúlag elfogadta a következő napirendi pontokat:

- 1.) **A 2022. évi zárszámadás elfogadása.**
- 2.) **Tájékoztató a Bethlen Gábor Alapkezelő részére benyújtott pályázatok kapcsán.**
- 3.) **Lengyel-Magyar Barátság Napja Krakkóban.**
- 4.) **Beszámoló a nőnapos lengyel koncertről.**
- 5.) **Beszámoló a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából megtartott fővárosi rendezvényről.**
- 6.) **Boldog II. János Pál pápa emlékművének 15. évfordulója.**
- 7.) **Tájékoztató a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása kapcsán a XVIII. kerületi Önkormányzattól elnyert támogatásokról.**
- 8.) **Lengyel Húsvét és Találkozó a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.**
- 9.) **Dabrowa Tarnowska XVIII. kerületi lengyel testvérváros csoportjának fogadása és programjai Budapest Főváros XVIII. kerületében.**
- 10.) **„Wspólnota Polska – Lengyel Közösség” rendezvénye Varsóban és Krakkóban.**
- 11.) **Lengyel Anyák Napja.**
- 12.) **Lengyel Gyermeknap és Családi Piknik a XVIII. kerületi Bókay-kertben.**
- 13.) **„Lengyel Nyár 2023” programsorozat.**
- 14.) **A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesület fennállása 30. évfordulójának megünneplése.**
- 15.) **Egyebek.**

1. napirendi pont: A 2022. évi zárszámadás elfogadása.

Balogh Katarzyna elnök: kiegészítése nincsen a testületi ülés előtt az aláírt és a nemzetiségi referens által megküldött előterjesztéshez, amely itt az ülésen is rendelkezésre áll. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat. Az első: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-8. mellékletei szerinti tartalommal a 2022. évi beszámolót 14.967.445.-Ft bevétellel és 12.770.264.-Ft kiadással elfogadja.”* A második: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel*

Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítása során a maradvány előirányzatosításáról. Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

24/2022. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti szerkezetben, az előterjesztés 1-8. mellékletei szerinti tartalommal a 2022. évi beszámolót 14.967.445.-Ft bevétellel és 12.770.264.-Ft kiadással elfogadta.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

25/2022. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal felkérte az elnököt, hogy gondoskodjon a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló határozatának módosítása során a maradvány előirányzatosításáról.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

2. napirendi pont: Tájékoztató a Bethlen Gábor Alapkezelő részére benyújtott pályázatok kapcsán.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy döntés született a nemzetiségi kulturális kezdeményezések (NKUL-KP-1-2023) és a nemzetiségi táborok (NTAB-KP-1-2023) 2023. évi költségvetési támogatása kapcsán a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat pályázatairól, amelyet a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közzétett már a honlapján. A nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi költségvetési támogatása keretében három pályázatuk részesült támogatásban. Az első pályázatuk testvérvárosi lengyelországi kirándulásról szólt és az NKUL-KP-1-2023/2-000138 pályázati azonosítószámon 600.000.-Ft támogatást nyertek. Ebben a kategóriában a második támogatott pályázatuk a Lengyel Gyermeknap és Családi Piknik volt, amely napirendi pontként is szerepelni fog a mai ülésen. Erre a pályázatukra az NKUL-KP-1-2023/3-000214 pályázati azonosítószámon 400.000.-Ft támogatást kaptak. A harmadik pályázatuk pedig a lengyel emlékhelyek nyomában Magyarországon, Szegeden kirándulásról szólt, amelyre az NKUL-KP-1-2023/1-000199 pályázati azonosítószámon 300.000.-Ft támogatást nyertek. A nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi költségvetési támogatása kapcsán így összesen a három pályázatra 1.300.000.-Ft-ot kaptak. Továbbá a nemzetiségi táborok 2023. évi költségvetési támogatása kapcsán kettő darab pályázatuk részesült támogatásban. Az egyiket a téli néptánc tábor megrendezésére kaptak 1.500.000.-Ft-os támogatási összeggel az NTAB-KP-1-2023/1-000091 pályázati azonosítószámon, míg a másik tábor pályázatukat a folklór táborra nyújtották be, amelyre az NTAB-KP-1-2023/1-000103 pályázati azonosítószámon 1.100.000.-Ft támogatást nyertek, így összesen 2.600.000.-Ft támogatást kaptak a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től. A XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat így összesen az öt darab pályázatára összesen 3.900.000.-Ft kapott a 2023. évben az előbb említett két pályázati kategóriában az Alapkezelőtől. Nagyon örülnek az eredménynek és az elnyert támogatások esetében a felhasználásról gondoskodni fognak. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a tájékoztatót a nemzetiségi kulturális*

kezdeményezések (NKUL-KP-1-2023) és a nemzetiségi táborok 2023. évi költségvetési támogatása (NTAB-KP-1-2023) kapcsán a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. jóvoltából elnyert öt darab pályázatról és annak támogatási összegeiről.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

26/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag tudomásul vette a tájékoztatót a nemzetiségi kulturális kezdeményezések (NKUL-KP-1-2023) és a nemzetiségi táborok 2023. évi költségvetési támogatása (NTAB-KP-1-2023) kapcsán a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. jóvoltából elnyert öt darab pályázatról és annak támogatási összegeiről.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

3. napirendi pont: Lengyel-Magyar Barátság Napja Krakkóban.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2023. március 23-25. között a lengyelországi Krakkóban a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából rendezvényekre került sor. Az idei évi többnapos rendezvénysorozat főszervezői a krakkói magyar főkonzul és a Lengyel-Magyar Szövetség tagjai voltak. A programsorozat részeként koncertekre és kiállításokra került sor Krakkóban és annak környékén. Magyarországról 10 fővel vettek részt a hazai nemzetiségi önkormányzatok képviselői. A meghívást későn kapta meg, de végül részt vettek rajta és nagyon tartalmasra sikerült a rendezvénysorozat. Kéri, hogy utólagosan a Képviselő-testület hagyjon jóvá 195.000.-Ft-ot a programsorozat kapcsán a 2023. évi önkormányzati működési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy részt vettek a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából 2023. március 23-25. között a lengyelországi Krakkóban megtartott rendezvénysorozaton és utólagosan jóváhagyja a költségekre 195.000.-Ft-ot a 2023. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

27/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy részt vettek a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából 2023. március 23-25. között a lengyelországi Krakkóban megtartott rendezvénysorozaton és utólagosan jóváhagyott a költségekre 195.000.-Ft-ot a 2023. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

4. napirendi pont: Beszámoló a nőnap lengyel koncertről.

Balogh Katarzyna elnök: a beszámoló kapcsán ismerteti, hogy 2023. március 11-én, szombaton 13:00 órai kezdettel megtartották a nőnap lengyel koncertjüket a XVII. kerületi Pesti úton lévő

Bartók Béla Alapfokú Művészeti Iskola koncerttermében. Körülbelül 60 fő vett részt rajta. Lengyelországból a koncerthez egy lengyel hegedűművész, egy énekes-harmónikás és egy zongoraművész érkezett, akik egy nagyon tartalmas és színvonalas koncertet adtak. Sort kerítettek a lengyel és lengyel közösséghez tartozó hölgyek köszöntésére is. Az előző testületi ülésen jóváhagyott összesen 300.000.-Ft elegendőnek bizonyult a nőnapra lengyel koncertjük megrendezéséhez. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2023. március 11-én, szombaton 13:00 órai kezdettel lengyelországi zenészekkel és énekessel a Bartók Béla Alapfokú Művészeti Iskola koncerttermében, 60 fő részvételével megtartott nőnapra lengyel koncertjükről.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

28/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta a beszámolót a 2023. március 11-én, szombaton 13:00 órai kezdettel lengyelországi zenészekkel és énekessel a Bartók Béla Alapfokú Művészeti Iskola koncerttermében, 60 fő részvételével megtartott nőnapra lengyel koncertjükről.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

5. napirendi pont: Beszámoló a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából megtartott fővárosi rendezvényről.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont elmondja, hogy az előző napirendi ponthoz hasonlóan szintén döntöttek erről a programról a március 3-i ülésükön. A beszámoló kapcsán először jelzi, hogy a rendezvény költségeire jóváhagyott 300.000.-Ft-ból végül csak 200.000.-Ft-ot használtak fel a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. 2023. március 26-án, vasárnap 16:00 órai kezdettel sikeresen rendezték meg a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából a rendezvényüket, amelyen végül a tervezett 60 főhöz képest dupla annyian, vagyis 120 fő vett részt, illetve a lengyel konzul is tiszteletét tette a rendezvényükön. Továbbá az Országos Lengyel Önkormányzat elnök és a parlamenti lengyel szószóló asszonyok is eljöttek a rendezvényükre. Lengyelországból a három fős hegedűegyüttes tartalmas és szórakoztató koncertet adott a V. kerületi, Akadémia utca 1. szám alatt lévő előadóteremben. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából 2023. március 26-án, vasárnap 16:00 órai kezdettel, 120 fő részvételével és lengyelországi hegedűművészek koncertjével az V. kerület, Akadémia utca 1. szám alatti előadóteremben megtartott rendezvényükről.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

29/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta a beszámolót a Lengyel-Magyar Barátság Napja alkalmából 2023. március 26-án, vasárnap 16:00 órai kezdettel, 120 fő részvételével és lengyelországi hegedűművészek koncertjével az V. kerület, Akadémia utca 1. szám alatti előadóteremben megtartott rendezvényükről.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

6. napirendi pont: Boldog II. János Pál pápa emlékművének 15. évfordulója.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a XVII. kerületben az idei évben ünnepelték Boldog II. János Pál pápa emlékmű felállításának 15. évfordulóját. 2023. április 2-án, vasárnap került sor az ünnepi eseményre a XVII. kerületben, amelyen részt vett. Koszorút helyezett el a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat nevében is és egy nagyon szép ünnepségre került sor az emlékműnél, amelynek keretében egy XVII. kerületi magyar kórus adott koncertet és a XVII. kerületi polgármester is beszédet mondott. Számatalan lengyel szervezet és nemzetiségi önkormányzat meghívást kapott erre az évfordulós eseményre és sokan vettek részt rajta. A koszorú nem jelentett költséget a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat számára. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2023. április 2-án, vasárnap Balogh Katarzyna elnök részt vett és koszorút helyezett el a nemzetiségi önkormányzat nevében Boldog II. János Pál pápa XVII. kerületi emlékművének az emlékmű felállításának 15. évfordulója alkalmából megtartott ünnepségen.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

30/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy 2023. április 2-án, vasárnap Balogh Katarzyna elnök részt vett és koszorút helyezett el a nemzetiségi önkormányzat nevében Boldog II. János Pál pápa XVII. kerületi emlékművének az emlékmű felállításának 15. évfordulója alkalmából megtartott ünnepségen.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

7. napirendi pont: Tájékoztató a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása kapcsán a XVIII. kerületi Önkormányzattól elnyert támogatásokról.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy döntés született a XVIII. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének bizottságai és a polgármester úr részéről a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok 2023. évi pályázati támogatásairól. Jó hír számukra, hogy minden a nyolc beadott pályázatuk támogatásban részesült. Az első pályázatuk, amelyet a Lengyel Alkotmány Napja alkalmából bál megrendezésére adtak be, 400.000.-Ft összegű támogatásban részesült. A második pályázatuk a Lengyel Családi Egészségnapról szólt és erre a XVIII. kerületi Önkormányzattól 100.000.-Ft összegű támogatást nyertek. A harmadik pályázatuk egy a lengyelországi Tarnow-ban tartandó kirándulásról szól, amelyre 450.000.-Ft támogatást kaptak. A negyedik pályázatuk a szokásos néptánc- és továbbképző tábor megrendezése miatt került beadásra, amelyre szintén 450.000.-Ft támogatást nyertek el. Az ötödik pályázatuk a kerületi nemzetiségi önkormányzatok legnagyobb közös rendezvényének, a XVIII. kerületi Nemzetiségi Fesztivál megrendezéséről szólt, amelyre 250.000.-Ft összegű támogatást kaptak. A hatodik pályázatuk a nemzetiségi karácsony és találkozóról szólt 2023 decemberében, amelyre 250.000.-Ft támogatást nyertek. Az utolsó előtti, hetedik pályázatuk a hagyományosan nagy sikerrel megrendezésre kerülő

lengyelországi kirándulásról és sí táborról szolt Zakopane-ban, amelyre 450.000.-Ft támogatást kaptak. Az utolsó, nyolcadik pályázatuk pedig a nönapi lengyel koncert megtartásáról szolt, amelyet a jövő évben tartanak meg és 150.000.-Ft támogatást nyertek. A nyolc pályázatuk a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása kapcsán összesen 2.500.000.-Ft támogatást nyert, amely 100.000.-Ft-tal kevesebb a tavalyi évi önkormányzati pályázati támogatáshoz képest. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a tájékoztatót a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása kapcsán a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata részéről támogatásban részesített programokról és támogatási összegekről.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

31/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag tudomásul vette a tájékoztatót a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2023. évi pénzügyi támogatása kapcsán a Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata részéről támogatásban részesített programokról és támogatási összegekről.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

8. napirendi pont: Lengyel Húsvét és Találkozó a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2023. április 6-án, csütörtökön 17:00 órai kezdettel került sor a lengyel húsvéti rendezvényükre a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében. A lengyel és lengyel közösségükhöz tartozók részére húsvét alkalmából ajándécsomagokkal készültek, továbbá a rendezvényük keretében fogadással várták a megjelenteket. Körülbelül 60 fő vett részt és a korábbiakban a XVIII. kerületi Kondor Béla Közösségi Házban tartották meg a lengyel húsvétot és találkozót, de az idei évben tökéletesen elegendő volt a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza is. Nemcsak a XVIII. kerületből, hanem például a IV. és X. kerületből is érkeztek lengyelek, akik elfogadták a meghívásukat. Sajnos a lengyel pap az idei évi húsvéti rendezvényükön nem tudott részt venni, de így is jól sikerült a szokásosnak mondható rendezvényük. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy 2023. április 6-án, csütörtökön 17:00 órai kezdettel lengyel húsvéti rendezvényt tartottak a lengyel húsvéti hagyományoknak megfelelően és a lengyel kultúra bemutatásával a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében 60 fő részvételével, illetve utólagosan jóváhagy a rendezvényre 350.000.-Ft-ot a 2023. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

32/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy 2023. április 6-án, csütörtökön 17:00 órai kezdettel lengyel húsvéti rendezvényt tartottak a lengyel húsvéti hagyományoknak megfelelően és a lengyel kultúra bemutatásával a XVIII. kerületi Nemzetiségek Háza II. emeleti nagytermében 60 fő részvételével, illetve utólagosan jóváhagyott a rendezvényre 350.000.-Ft-ot a 2023. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

9. napirendi pont: Dabrowa Tarnowska XVIII. kerületi lengyel testvérváros csoportjának fogadása és programjai Budapest Főváros XVIII. kerületében.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy a 2022. november 23-i testületi ülésükön napirendi pontként tárgyalták az EU-s pályázaton való közös indulást Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzatával, mivel mindkettőjükkel testvérvárosi kapcsolatban áll a lengyelországi Dabrowa Tarnowska. A pályázatuk európai uniós támogatásban részesült, így a programot meg tudták valósítani Budapest Főváros XVIII. kerületében. A támogatást a XVIII. kerületi Önkormányzat kapta és a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat a megvalósításban vett részt. Dabrowa Tarnowska lengyel testvérvárosból összesen 180 fő érkezett. A XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak 100.000.-Ft költsége keletkezett a többnapos programot követően a lengyel testvérvárosi csoport fogadása és látogatása kapcsán, amelyet kér utólagosan jóváhagyni a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. Nagyon tartalmasan sikerült a programokat megvalósítani. Például az egyik napon röplabda mérkőzésre került sor. Volt lengyel-magyar barátsági faültetés itt a kerületben. A kerületi általános és középiskolák tanárai is találkozáson vettek részt a lengyel testvérvárosból érkezett pedagógusokkal. A találkozóra meghívták a Wacław Felczak Alapítvány igazgatóját, aki ismertetőt tartott a közös pályázatok beadásának lehetőségeiről. Közös megállapodás is aláírásra került a három napos tartózkodásuk ideje alatt. Sportegyesületek képviselői és kulturális intézmények munkatársai is érkeztek a lengyel testvérvárosból, akikkel szintén megállapodások születtek. Összesen 25 darab szerződést kötöttek és nagyon büszkék erre. 2023. május 5-7. között megvalósult testvérvárosi programnak volt nyitó- és záró eseménye is. Tizennégy XVIII. kerületi általános iskola jelentkezett arra a vetélkedőre is, amelyet Dabrowa Tarnowska testvérváros kapcsán tartottak és a XVIII. kerületi Vörösmarty Mihály Általános Iskola és Gimnázium nyerte meg a vetélkedőt. A győztes, 6. osztályos csapat három napos utazást nyert Dabrowa Tarnowska lengyel testvérvárosba, amelynek nagyon örültek. Fordítottan is tartottak vetélkedőt a lengyel diákok részvételével Budapest Főváros XVIII. kerülete kapcsán. Szintén a győztes lengyel csapat egy hétvégére a kerületbe fog jönni. Három busszal érkezett az összesen 180 fő, akik között volt még fúvószenekar, akik felléptek, illetve néptáncgyűttes is eljött, akik a fellépésükön felül bemutatták a lengyel nemzetiségi népviseletet is. A lengyel testvérvárosi régió településeit is be tudták mutatni a XVIII. kerületi Tomory Lajos Múzeumban megtartott lengyel napon, 2023. május 6-án, szombaton reggel 9:00 órától este 18:00 óráig. A csoport egy részével jártak a kerületi kötődésű Aeroparkban is. 2023. május 5-én, pénteken az érkezésüket követően két hajót bérelve, 90-90 fő részvételével dunai hajózáson is részt vehettek. A záróünnepség 2023. május 7-én, vasárnap volt, amely után késő délelőtt visszaindult a 180 fő Lengyelországba. Köszönettel tartozik Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettesnek és Tóth Wanda képviselőnek, akikkel együtt végigkísérték a programot, gondoskodtak annak megvalósításáról és a programok teljes időtartama alatt mind a hárman gondoskodtak a tolmácsolási feladatok ellátásáról, illetve a XVII. kerületi

Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat elnöke is segítséget nyújtott a részükre. Nagyon elfáradtak a számtalan program megvalósítását követően, de örömet fejez ki amiatt, hogy ekkora létszámú lengyel testvérvárosi csoportot gond és probléma nélkül tudtak fogadni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a XVIII. kerület lengyel testvérvárosából, Dabrowa Tarnowska-ból 180 fős lengyel testvérvárosi csoportot fogadtak 2023. május 5-7. között Budapest Főváros XVIII. kerületében, amelynek keretében a programjaik teljes körű lebonyolításáról gondoskodtak és tolmácsolási feladatot is elláttak a csoport részére, illetve utólagosan jóváhagy a lengyel testvérvárosi csoport látogatása és programjai kapcsán 100.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

33/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy a XVIII. kerület lengyel testvérvárosából, Dabrowa Tarnowska-ból 180 fős lengyel testvérvárosi csoportot fogadtak 2023. május 5-7. között Budapest Főváros XVIII. kerületében, amelynek keretében a programjaik teljes körű lebonyolításáról gondoskodtak és tolmácsolási feladatot is elláttak a csoport részére, illetve utólagosan jóváhagyott a lengyel testvérvárosi csoport látogatása és programjai kapcsán 100.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

10. napirendi pont: „Wspólnota Polska – Lengyel Közösség” rendezvénye Varsóban és Krakkóban.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2023. április 17-én ismételten részt vett a „Wspólnota Polska – Lengyel Közösség” varsói rendezvényén. A „Lengyel Közösség” egy lengyel nem kormányzati és közhasznú szervezet, amely a lengyel szenátus védnöksége alatt működik és évről-évre, rendszeresen rendezvényeket tart a határon túli lengyel szervezetek, így a hazai lengyel nemzetiségi önkormányzatok részére is, amelynek keretében meghívást kapott a varsói rendezvényükre. A részvétele kapcsán kéri, hogy utólagosan hagyjanak jóvá 90.000.-Ft-ot a 2023. évi önkormányzati működési támogatás terhére. A rendezvény célja az idei évben is az aktuális és jövőbeni pályázati lehetőségek egyeztetése és megbeszélése volt Varsóban. A következő ilyen rendezvényre Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes fog utazni Krakkóba Tóth Wanda képviselővel közösen, amelyet már egyeztettek. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatokat. Az első: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy Balogh Katarzyna elnök részt vett a „Wspólnota Polska – Lengyel Közösség” szervezet 2023. április 17-én, Varsóban megtartott rendezvényén, amelynek elsődleges célja a pályázati lehetőségek egyeztetése és megbeszélése volt, illetve utólagosan jóváhagy a részvételre 90.000.-Ft-ot a 2023. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.*” A második: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes és Tóth Wanda képviselő részt vesz a lengyel nemzetiségi érdekképviselő és további pályázati lehetőségek megbeszélése érdekében a „Wspólnota Polska – Lengyel Közösség” szervezet 2023. június 22-25. között a lengyelországi Krakkóban tartandó rendezvényén, illetve jóváhagy a részvételükre 200.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi*

feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből. Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

34/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy Balogh Katarzyna elnök részt vett a „Wspólnota Polska – Lengyel Közösség” szervezet 2023. április 17-én, Varsóban megtartott rendezvényén, amelynek elsődleges célja a pályázati lehetőségek egyeztetése és megbeszélése volt, illetve utólagosan jóváhagyott a részvételre 90.000.-Ft-ot a 2023. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

35/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy Tóthné Szegedi Iwona Jolán elnökhelyettes és Tóth Wanda képviselő részt vesz a lengyel nemzetiségi érdekképviselet és további pályázati lehetőségek megbeszélése érdekében a „Wspólnota Polska – Lengyel Közösség” szervezet 2023. június 22-25. között a lengyelországi Krakkóban tartandó rendezvényén, illetve jóváhagyott a részvételükre 200.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

11. napirendi pont: Lengyel Anyák Napja.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy Lengyelországban minden évben május 26-án ünneplik a lengyel anyák napját. A lengyelországi anyák napja alkalmából a két budapesti lengyel általános iskola diákjai készülnek műsorral, amelynek a XI. kerületi Gellért téri sziklakápolna fog otthont adni 2023. május 27-én, szombaton 17:00 órai kezdettel. A lengyel pap által celebrált lengyel misét követően kerül sor a gyerekek műsorára. Természetesen a jelen lévő édesanyákat virággal is köszönteni fogják. Reméli, hogy a korábbiakhoz hasonlóan ismételten tele lesz a sziklakápolna és sokan fognak eljönni. A résztvevők létszáma 80-100 fő lesz a tervek szerint. A költségek kapcsán 60.000.-Ft-ot javasol jóváhagyni a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a lengyelországi anyák napja alkalmából a budapesti lengyel általános iskolák tanulóinak műsorával rendezvényt tartanak 2023. május 27-én, szombaton 17:00 órától a XI. kerületi Gellért téri sziklakápolnában 80-100 fő részvételével és a költségekre jóváhagy 60.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

36/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy a lengyelországi anyák napja alkalmából a budapesti lengyel általános iskolák tanulóinak műsorával rendezvényt tartanak 2023. május 27-én, szombaton 17:00 órától a XI. kerületi Gellért téri sziklakápolnában 80-100 fő részvételével és a költségekre jóváhagyott 60.000.-Ft-ot a 2022-2023. évi feladatalapú költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

12. napirendi pont: Lengyel Gyermeknap és Családi Piknik a XVIII. kerületi Bókay-kertben.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy 2023. június 3-án, szombaton tartják meg a Lengyel Gyermeknap és Családi Piknik rendezvényüket a XVIII. kerületi Bókay-kertben, amelyet már hagyományosan minden évben megrendeznek. Már reggel jelen lesznek az előkészületek miatt, de a rendezvény 10:00 órakor kezdődik és várhatóan 17:00 óráig fog tartani. Az idei évben is számtalan program várja a lengyel és lengyel közösséghez tartozó gyermekeket és a szüleiket. Például lesz a gyerekek részére ugrálóvár és autentikus fajátékok is, illetve kézműves foglalkozás is lesz. Továbbá beöltözött lovagok is szórakoztatni fogják a kicsiket és vetélkedők is lesznek. A két iskola is programokkal készül a Lengyel Gyermeknap és Családi Piknikre. Több rendezvény is lesz ezen a napon a Bókay-kertben, ezért saját karszalagot fognak biztosítani a hozzájuk tartozók miatt és a félreértések elkerülése érdekében. A XVIII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat is ezen a napon és helyszínen tartja a saját családi rendezvényét, ezért mérkőzést is szerveznek a két kerületi nemzetiségi önkormányzat között. A tavalyi évben majdnem 200 fő volt jelen és reméli, hogy az idei évben is legalább ennyien lesznek. A lengyel gasztronómiáról és a gyerekek vendégül látásáról is gondoskodni fognak ezen a napon. Ahogyan a 2. napirendi pontnál említette, a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi költségvetési támogatása kapcsán, az NKUL-KP-1-2023/3-000214 pályázati azonosítószámon 400.000.-Ft támogatásban részesítette a nemzetiségi önkormányzatot, amelynek jóváhagyását kéri majd. A XVIII. kerületi Bókay-kertet már a múlt évben lefoglalták a rendezvényükhöz, illetve reméli, hogy ismételten sikeres és nagyon jó hangulatú lesz a Lengyel Gyermeknap és Családi Piknik. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 2023. június 3-án, szombaton 10:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi Bókay-kertben lengyel gyermeknapot és családi pikniket tartanak kulturális és szórakoztató programokkal, kézműves foglalkozással és lengyel gasztronómiával, illetve jóváhagy a költségekre 400.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által az NKUL-KP-1-2023/3-000214 pályázati azonosítószámon elnyert költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

37/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy 2023. június 3-án, szombaton 10:00 órai kezdettel a XVIII. kerületi Bókay-kertben lengyel gyermeknapot és családi pikniket tartanak kulturális és szórakoztató programokkal, kézműves foglalkozással és lengyel gasztronómiával, illetve jóváhagyott a költségekre 400.000.-Ft a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által az NKUL-KP-1-2023/3-000214 pályázati azonosítószámon elnyert költségvetési támogatás terhére, a 2023. évi költségvetésből.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. június 3.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

13. napirendi pont: „Lengyel Nyár 2023” programsorozat.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy már zajlik a programsorozat reklámozása a médiában, amely a „Lengyel Nyár 2023” nevet viseli. Főszervezője az Országos Lengyel Önkormányzat és első alkalommal rendezték meg a tavalyi évben. Több kerületi lengyel nemzetiségi önkormányzat vesz részt és közreműködik a programsorozat megvalósításában, így a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat is vállalta, hogy programokat szervez és biztosít. Gyermekprogrammal és a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes koncertjével fognak készülni. Színes és tartalmas lengyel nemzetiségi programok várják majd a vendégeiket és az érdeklődőket. A Nemzeti Múzeumban is kiállításra kerül majd sor. A programsorozat 2023. június 3-10. között kerül megrendezésre az ország számos pontján és nem jelent költséget a nemzetiségi önkormányzat számára. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy a 2023. június 3-10. között megrendezésre kerülő „Lengyel Nyár 2023” országos lengyel nemzetiségi programsorozat keretében gyermekprogramot és a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes fellépését biztosítják a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részéről.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

38/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag elfogadta, hogy a 2023. június 3-10. között megrendezésre kerülő „Lengyel Nyár 2023” országos lengyel nemzetiségi programsorozat keretében gyermekprogramot és a XVIII. kerületi Polonez Néptáncgyűttes fellépését biztosítják a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat részéről.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. június 10.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

14. napirendi pont: A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesület fennállása 30. évfordulójának megünneplése.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont kapcsán ismerteti, hogy részt vett a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesület fennállása 30. évfordulójának megünneplése alkalmából 2023. április 22-én, szombaton a Szent István bazilikában megtartott koncerten. Nagyon sokan vettek részt és lengyelországi, illetve magyarországi egyházi vezetők is részt vettek az eseményen. Lengyel misére is sor került, majd másnap a Lengyel Házban két koncertet is rendeztek. Anyagi költséget nem jelentett a részvétele a XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat számára. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy Balogh Katarzyna elnök részt vett a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesület fennállása 30. évfordulójának alkalmából megtartott szentmisén és a kapcsolódó egyházi vonatkozású koncerteken 2023. április 22-én és 23-án az V. kerületi Szent István Bazilikában és a X. kerületi Mindenkor Segítő Szűz Mária templomban, illetve*

a Lengyel Házban.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik.

39/2023. (V. 25.) sz. LNÖ-határozat

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodó szavazattal egyhangúlag utólagosan elfogadta, hogy Balogh Katarzyna elnök részt vett a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesület fennállása 30. évfordulójának alkalmából megtartott szentmisén és a kapcsolódó egyházi vonatkozású koncerteken 2023. április 22-én és 23-án az V. kerületi Szent István Bazilikában és a X. kerületi Mindenkor Segítő Szűz Mária templomban, illetve a Lengyel Házban.

Felelős: Balogh Katarzyna elnök

Határidő: 2023. május 25.

Balogh Katarzyna elnök: a napirendi pont tárgyalását lezárja.

15. napirendi pont: Egyebek.

Balogh Katarzyna elnök: mivel a napirendi pont kapcsán észrevétel vagy hozzászólás nincsen, ezért az lezárja, majd megköszöni a részvételt és a testületi ülést berekeszti.

Tóth Szabolcs
jegyzőkönyv-hitelesítő

K.m.f.
Képviselő-testület
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Budapest XVIII. kerületi
Póskai XVIII. dűzletű Budapest
Szent István Bazilika
1781 Bp., Önkö út 400.

Balogh Katarzyna
elnök